



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات

Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st August 2018

ابتداءً من أغسطس ٢٠١٨

| Description of Products / Services | UAB New Tariff / Terms | شروط / تعرفه البنك العربي المتحد الجديدة | وصف المنتجات / الخدمات |
|--|--|---|--|
| Current and Savings Account | | | الحساب الجاري والتوفير |
| Minimum amount to open a corporate current account | AED 25,000 | 25,000 درهم | الحد الأدنى للمبلغ لفتح حساب جاري للشركات |
| Account Opening Fee (Juridical documents examination fee) | Free | مجاناً | رسوم فتح الحساب (رسوم تدقيق المستندات القانونية) |
| Current account minimum monthly average balance | AED 20,000 | 20,000 درهم | الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري للحساب الجاري |
| Monthly charges if the above minimum balance is not maintained | AED 200 | 200 درهم | الرسوم الشهرية المستحقة عند عدم المحافظة على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري أعلاه |
| Cheque Book Issuance | AED 1 per leaf for standard cheque book | درهم لكل ورقة من دفتر الشيكات العادي | إصدار دفتر الشيكات |
| Special Cheque Book | As per agreement | حسب الإتفاق | دفتر شيكات خاص |
| Cash withdrawal at Counters | AED 20 | 20 درهم | رسوم السحب النقدي من الكاونتر |
| Handling charges for AED cash Deposit over the counter | AED 5 | 5 درهم | رسوم الإيداع النقدي بالدرهم الإماراتي عن طريق الكاونتر |
| Handling charges for foreign currencies cash deposit / withdrawal over the counter (currencies acceptable to bank) | 1% of the amount deposited / withdrawn with a minimum of AED 250 | 1% من المبلغ المودع / المسحوب و بحد أدنى 250 درهم | الرسوم المستحقة للإيداع النقدي بالعملة الأجنبية أو السحب عن طريق الكاونتر (بالعملة المقبولة لدى البنك) |
| Balance Confirmation Certificate | AED 250 | 250 درهم | شهادة تأكيد الرصيد |
| Stop Payment | AED 100 | 100 درهم | إيقاف الدفع |
| Electronic dissemination of daily account movement information via MT940 or MT950 (under cash management operations) | One time setup fee AED 500 & monthly charge AED 100 | 500 درهم للإعداد الأولي مع رسوم شهري بقيمة 100 درهم | توزيع معلومات حول حركة الحساب اليومي عبر خدمات كشف الحساب بصيغتي MT940 أو MT950 (الخاضعة لعمليات إدارته النقد) |
| Incoming MT940/950 | Free | مجاناً | الرسائل الواردة بصيغتي MT950 / 940 |
| Investment Deposits | | | الودائع الإستثمارية |
| Minimum amount to open & maintain a Fixed Deposit account | AED 1 million or equivalent in foreign currency | مليون درهم أو ما يعادلها من العملة الأجنبية | الحد الأدنى لفتح والحفاظ على حساب وديعة لأجل محدد |
| Minimum amount to open & maintain a Call Deposit account | AED 5 million or equivalent in foreign currency | 5 ملايين درهم أو ما يعادلها من العملة الأجنبية | الحد الأدنى لفتح والحفاظ على حساب وديعة عند الطلب |
| Premature withdrawal of Fixed Deposit | Reduction of 1% in interest rate from the applicable rate | خصم 1% من معدل الفائدة المتفق عليه | السحب المبكر للوديعة لأجل محدد |
| Charges for insufficient minimum monthly average credit balance in call deposit account | Reduction in interest rate at the agreed terms | خصم من سعر الفائدة بنسبة 2.5% | الرسوم الشهرية عند عدم المحافظة على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري المطلوب للوديعة تحت الطلب |
| Account Closing | | | إغلاق الحساب |
| Account closing certificate charges | AED 100 | 100 درهم | رسوم إصدار شهادة إغلاق حساب |
| Old Record Requests | | | نسخة مستندات قديمة |
| Duplicate Statement of Account | AED 200 up to 6 months, AED 300 over six months and thereafter AED 500 per subsequent six months or part thereof | 200 درهم لفترة تصل إلى 6 أشهر و 300 درهم لفترة تفوق 6 أشهر، وتصبح القيمة بعدها 500 درهم للأشهر الستة اللاحقة أو جزء منها | نسخة طبق الأصل من كشف الحساب |
| Old records (documents other than statement of a/c or cheques) | AED 100 per document up to 6 months and AED 200 per document over 6 months old | 100 درهم للمستند لفترة تصل إلى 6 أشهر و 200 درهم لكل مستند يزيد عمرها على 6 أشهر | نسخ عن المستندات القديمة غير كشف الحساب أو الشيكات |
| Photocopy of cheque | AED 100 up to 6 months and AED 250 per cheque/document over 6 months old | 100 درهم لفترة تصل إلى 6 أشهر و 250 درهم لكل شيك/مستند يزيد تاريخه عن 6 أشهر | نسخة من الشيكات |
| Cheque Collections | | | تحصيل الشيكات |
| Inward collection cheques received from abroad | A minimum of AED 150 and maximum AED 500 | 150 درهم كحد أدنى و 500 درهم كحد أقصى | تحصيل شيكات وارده مستلمه من الخارج |
| Outward collection cheques payable abroad (Handling Fee) | A minimum of AED 200 and maximum AED 750 | 200 درهم كحد أدنى و 750 درهم كحد أقصى | تحصيل شيكات صادرة قابلة للدفع في الخارج (رسوم التسوية) |
| Special Clearing Cheques (Outward) | AED 205 | 205 درهم | التحصيل الخاص للشركات الصادرة |
| Special Clearing Cheques (Inward) | NIL | لا يوجد | التحصيل الخاص للشركات الواردة |
| Returned Cheques | | | الشيكات المرتجعة |
| Outward Clearing | AED 50 | 50 درهم | المقاصة الخارجية |
| Inward Clearing / Collection | AED 250 | 250 درهم | المقاصة الداخلية/ التحصيل الداخلي |
| Outward Collection outside UAE | AED 100 | 100 درهم | التحصيل الخارجي من خارج دولة الإمارات العربية المتحدة |
| Trade License | | | الرخص التجارية |
| Valid Trade License not provided after expiry | One month grace period. After one month AED 150 per month | فترة سماح لشهر واحد. وبعدها يتم تحصيل 150 درهم عن كل شهر تأخير | عدم تقديم الرخصة التجارية سارية المفعول بعد انتهاء صلاحية الرخصة السابقة |
| Capital Funds Deposit Certificate for issuance of new trade license or capital increase | AED 500 | 500 درهم | شهادة إيداع صافي رأس المال لإصدار رخصة تجارية جديدة أو زيادة رأس المال |
| Finances & Advances / Credit Facilities | | | السلفيات/التسهيلات الائتمانية |
| Interest Rates on Cash Facilities | As per facility agreement | بحسب اتفاقية التسهيل الائتماني | الربح على التسهيلات النقدية |
| Facility Management Fee | 1% minimum of the approved facility | 1% على الأقل من التسهيل الائتماني المتفق عليه | رسوم إدارة التسهيل الائتماني |
| Charges for payment against term loan before maturity either part or full (Loan prepayment charge) | 2% of the amount paid in case of part settlement and 2% in case of full settlement of the outstanding with a minimum charge of AED 1,000 | 2% من المبلغ المدفوع في حالة التسوية الجزئية و 2% من المبلغ المستحق في حالة التسوية الكاملة بحد أدنى لا يقل عن 1,000 درهم | رسوم تسديد قرض محدد الأجل قبل تاريخ الاستحقاق إما جزئياً أو كلياً (رسوم السداد المبكر للقرض) |
| Term Loan instalment postponement / late payment charges | AED 1,000 | 1,000 درهم | رسوم تأجيل قسط السداد المتأخر |
| Loan Rescheduling Fee | As per restructuring facility agreement | حسب إتفاق إعادة الهيكلة | رسوم إعادة جدولة التمويل |
| Processing Fee for Excess over limit requests | AED 1,000 | 1,000 درهم | رسوم إدارية لقاء طلبات تجاوز الحد |
| Commitment Fee on Loans (undrawn part) | As per facility agreement | بحسب اتفاقية التسهيل الائتماني | رسوم الالتزام المطبقة على القروض (الجزء غير المستخدم) |
| Late payment interest for excess or overdue liabilities | Minimum 2% over the agreed interest rate on cash facility | 2% كحد أدنى على سعر الفائدة المتفق عليه بالنسبة للتسهيلات النقدية | العرامات المحتمسبة على التأخر بسداد الالتزامات |



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات

Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st August 2018

ابتداءً من أغسطس ٢٠١٨

| التحويلات المالية الخارجية | | | |
|---|--------------------------------------|--|--|
| Outward Remittances | | | |
| Manager's Cheque / Demand Draft (Issuance) | AED 30 | 30 درهم | شيك بنكي / أوامر الدفع عند الطلب (إصدار) |
| Manager's Cheque / Demand Draft (Stop Payment) | AED 100 | 100 درهم | شيك بنكي / أوامر الدفع عند الطلب (أمر إيقاف الدفع) |
| Manager's Cheque / Demand Draft (Cancellation) | AED 100 | 100 درهم | شيك بنكي / أمر دفع عند الطلب (إلغاء) |
| FTS transfers (AED - Domestic) | AED 50 | 50 درهم | التحويلات FTS عبر أنظمة تحويل الأموال (درهم إماراتي- محلي) |
| SWIFT transfers (International) | AED 100 | 100 درهم | تحويلات سويفت عبر جمعية الاتصالات المالية بين البنوك في أنحاء العالم* (دولي) |
| Correspondent Bank Charges | AED 100 | 100 درهم | رسوم البنك المراسل |
| SWIFT Transfer cancellation / stop payment | AED 100 + correspondent bank charges | 100 درهم + رسوم البنك المراسل | إلغاء تحويلات سويفت عبر إيقاف الدفع |
| Outward TT returned unpaid due to any discrepancy in beneficiary's particulars. Inquiry Fee about outward TT fate | AED 100 | 100 درهم | حالة برقية صادرة مرتجعة دون سداد لوجود أي تضارب في بيانات المستفيد. رسوم الاستفسار عن إمكانية صرف الحوالة البرقية الصادرة. |
| Inward Remittance (International) | AED 10 | 10 درهم | الحوالات الواردة (الدولية) |
| Payroll - WPS | AED 10 per record (minimum AED 50) | 10 دراهم لكل سجل (الحد الأدنى 50 درهم) | الأجور- وفق "نظام حماية الأجور" |
| Payroll - Non -WPS | AED 10 per record (minimum AED 50) | 10 دراهم لكل سجل (الحد الأدنى 50 درهم) | الأجور- خارج "نظام حماية الأجور" |
| Salary Card Issuance / Renewal | AED 25 | 25 درهم | إصدار / تجديد بطاقة الراتب |
| Salary Card Replacement | AED 15 | 15 درهم | إستبدال بطاقة الراتب |
| GPSSA (Pension Payments) per record | AED 5 per record (minimum AED 50) | 5 دراهم لكل سجل (الحد الأدنى 50 درهم) | "الهيئة العامة للتأمينات والمعاشات" (مدفوعات المعاشات) لكل سجل |
| Standing Instructions | | | تعليمات مستديمة |
| Registration Fee / Set up charges (one-time charge) | AED 100 | 100 درهم | رسوم التسجيل / رسوم إنشاء التعليمات (رسوم لمرة واحدة) |
| Amendments | AED 100 | 100 درهم | التعديلات |
| Cancellation / Suspension of standing instructions | AED 100 | 100 درهم | إلغاء / تعليق التعليمات المستديمة |
| Charges if transaction against standing instructions not effected due to insufficient funds | AED 100 | 100 درهم | رسوم استحالة إنفاذ المعاملة وفق التعليمات المستديمة لعدم كفاية الرصيد |
| Cash Management | | | إدارة النقد |
| Online Banking | | | الخدمات المصرفية عبر الإنترنت |
| - Set up Fee (One Time) | AED 500 | 500 درهم | - رسم إنشاء الخدمة (لمرة واحدة) |
| - Monthly Maintenance Fee | AED 50 | 50 درهم | - الرسم الشهري لصيانة الحسابات المصرفية |
| - Security token Issuance | AED 550 per token | 550 درهم لكل جهاز | - إصدار جهاز ترميز الحماية |
| - FTS transfers (AED - Domestic) | AED 25 | 25 درهم | - التحويلات عبر أنظمة تحويل الأموال (درهم إماراتي- محلي) |
| - SWIFT transfers (International) | AED 55 | 55 درهم | - تحويلات سويفت عبر جمعية الاتصالات المالية بين البنوك في أنحاء العالم* (دولي) |
| - Correspondent Bank Charges | AED 100 | 100 درهم | - رسوم البنك المراسل |
| - Payroll - WPS / Non WPS (Salary Transfers) | AED 5 per record (minimum AED 30) | 5 درهم (الحد الأدنى 30 درهم) | - الأجور- وفق "نظام حماية الأجور" / خارج "نظام حماية الأجور" (تحويل الرواتب) |
| - Manager's Cheque / Demand Drafts | AED 20 | 20 درهم | - شيك بنكي / أوامر الدفع عند الطلب |
| - E-Cheques (Corporate Cheques) | AED 5 (minimum AED 25) | 5 درهم (الحد الأدنى 25 درهم) | - شيكات إلكترونية (شيكات الشركات) |
| - Remote Cheque Printing | AED 5 | 5 درهم | - طباعة الشيك عن بعد |
| - Utility Payments | Free | مجاناً | - مدفوعات خدمات المرافق |
| - SWIFT - LC Issuance | AED 200 | 200 درهم | - سويفت - إصدار خطاب اعتماد |
| - SWIFT - LC Amendment | AED 100 | 100 درهم | - سويفت - تعديل خطاب الاعتماد |
| - SWIFT - LG Issuance | AED 200 | 200 درهم | - سويفت - إصدار خطاب ضمان |
| - SWIFT - LG Amendment | AED 100 | 100 درهم | - سويفت - تعديل خطاب الضمان |
| Door to Door Banking | | | الخدمات المصرفية من الباب إلى الباب |
| - Set up fee | AED 500 | 500 درهم | - رسم إنشاء الخدمة |
| - Cash Pickup / Delivery Service | | | - استلام و تسليم النقد |
| - Unverified Cash Pickup / Delivery | As per agreement | حسب الإتفاق | - خدمات الاستلام / التسليم الغير محقق للأموال النقدية |
| - Document Pickup / Delivery Service - Daily Service** | | | - خدمة استلام و تسليم المستندات- الخدمة اليومية ** |
| - Dubai / Sharjah / Ajman | As per agreement | حسب الإتفاق | - دبي/الشارقة/عجمان |
| - Other Emirates | As per agreement | حسب الإتفاق | - الإمارات الأخرى |
| - Document Pickup / Delivery Service - Alternate Service** | | | - خدمة استلام و تسليم المستندات- الخدمة الغير يومية ** |
| - Dubai / Sharjah / Ajman | As per agreement | حسب الإتفاق | - دبي/الشارقة/عجمان |
| - Other Emirates | As per agreement | حسب الإتفاق | - الإمارات الأخرى |
| Post Dated Cheques Handling (Non-Discounted Items) | | | تسوية الشيكات المؤجلة (غير المخصومة) |
| - Set up fee | AED 500 | 500 درهم | - رسم إنشاء الخدمة |
| - Post-dated cheques (PDC) custodial service (per cheque) | AED 10 | 10 درهم | - خدمة حفظ الشيكات المؤجلة (لكل شيك) |
| - PDC (Extension of due date per cheque) | AED 15 | 15 درهم | - تمديد تاريخ الاستحقاق للشيكات المؤجلة (لكل شيك) |
| - PDC (Premature withdrawal of cheque) charges per cheque | AED 15 | 15 درهم | - السحب المبكر للشيكات المؤجلة (لكل شيك) |
| Smart Cash Deposit Machine | | | آلة الإيداع النقدي الذكية |
| - Set up fee | AED 500 | 500 درهم | - رسم إنشاء الخدمة |
| Corporate Cheque Scanning | | | التصوير بالمسح الضوئي لشيك الشركة |
| - Set up fee | AED 500 | 500 درهم | - رسم إنشاء الخدمة |
| Escrow Services | | | خدمات الضمان |
| - Set up fee | AED 2,000 | 2,000 درهم | - رسوم إنشاء الخدمة |
| - Trust account management fee | 0.05% of project sales value | 0.05% من قيمة مبيعات المشروع | - رسوم إدارة حساب ثقة |
| - Engineer's fee | AED 2,000 per visit | 2,000 درهم على الزيارة | - رسوم المهندس |

** Except Friday

** باستثناء يوم الجمعة



| Physical Sweep Setup | As per agreement | حسب الإتفاق | إنشاء حساب تجميع نقدي |
|---|--|---|--|
| Direct Debit Services | As per agreement | حسب الإتفاق | خدمات الخصم المباشر |
| Other Services | | | خدمات أخرى |
| Letter Issued to Government Department | AED 100 | 100 درهم | خطاب صادر إلى دائرة حكومية |
| Reference Letter | AED 250 | 250 درهم | رسالة مرجع |
| Release Letter | AED 250 | 250 درهم | خطاب مخالصة |
| Liability Letter / Certificate | AED 250 | 250 درهم | خطاب / شهادة إلتزامات |
| Signature Verification Letter | AED 100 | 100 درهم | خطاب التحقق من صحة التوقيع |
| Trade Finance Services Charges | | | رسوم خدمات التمويل التجاري |
| Import Letter of Credit - LC Opening Commission | | | خطاب إعتقاد الإستيراد - عمولة فتح الإعتقاد |
| Sight LC | 1/8% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 500 | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 500 درهم | خطابات الإعتقاد عند الطلب |
| Usance LC | 1/8% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 500 | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 500 درهم | خطابات إعتقاد مؤجلة |
| Revolving LC | 1/8% per month on face value (minimum of 3 months or AED 500). Commission on each drawing 1/4% (minimum AED 500) | 8/1% للشهر الواحد على القيمة الاسمية (بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 500 درهم). عمولة على كل عملية سحب 1/4% (500 درهم كحد أدنى) | خطابات إعتقاد متعددة |
| Standby LC | 1/8% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 500 | 8/1% للشهر أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 500 درهم | خطابات إعتقاد دعم |
| Pre-Advice (Short Details) | 1/8% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 500 | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 500 درهم | إخطار أولي (تفاصيل مختصرة) |
| Additional Charges for Back to Back LC | AED 500 | 500 درهم | رسوم إضافية لخطاب الإعتقاد المتقابل |
| Draft of Import LC | AED 100 | 100 درهم | مسودة خطاب إعتقاد إستيراد |
| Amendments Commission - Enhancements in Value | | | عمولة التعديلات - تحسينات في القيمة |
| Sight & Usance LC | 1/8% per month or part thereof for actual period or AED 250 | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه للفترة الفعلية أو 250 درهم | خطابات الإعتقاد عند الطلب والمؤجلة |
| Extensions (Validity) | | | تعليقات مستديمة |
| Sight & Usance LC | 1/8% per month or part thereof for actual period or AED 250 | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه للفترة الفعلية أو 250 درهم | خطابات الإعتقاد عند الطلب والمؤجلة |
| Other Amendments (not involving value / validity) | AED 250 | 250 درهم | تعديلات أخرى (غير متصلة القيمة/الصالحية) |
| Revolving Letter of Credit (amendments) | 1/8% per month with a minimum of AED 250 | 8/1% للشهر الواحد بحد أدنى 250 درهم | خطاب الإعتقاد المتجدد (التعديلات) |
| LC Settlements | | | سداد خطاب الإعتقاد |
| Settlement / Sight LC | USD 100 | 100 دولار أمريكي | عمولة سداد / خطاب إعتقاد عند الطلب |
| Excess drawings under LC | 1/8% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 500 on the excess drawn amount | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 500 درهم على المبلغ الإضافي المسحوب | عمولة تجاوز حد سحب خطاب الإعتقاد |
| Acceptances | 1/8% per month or part thereof from the date of LC expiry to date of maturity with a minimum of AED 500 | 8/1% للشهر الواحد أو جزء منه اعتباراً من تاريخ انتهاء صلاحية خطاب الإعتقاد وحتى موعد الاستحقاق بحد أدنى لا يقل عن 500 درهم | الموافقات |
| Administrative fee for uncollected documents more than one month (Sight & Usance LC) | AED 250 Flat. Documents will be returned as follows. For Sight LC - 60 days from Lodgement Date. For Usance LC - 60 days from maturity | رسوم ثابت بقيمة 250 درهم وستتم إعادة المستندات كما يلي. بالنسبة لخطاب الإعتقاد عند الطلب - 60 يوماً بدءاً من تاريخ الإيداع. وبالنسبة لخطاب إعتقاد بمهلة عرفية - 60 يوماً من تاريخ الاستحقاق | رسوم إداري للمستندات غير المستلمة لمدة تزيد عن شهر (خطابات الإعتقاد عند الطلب وخطابات الإعتقاد المؤجلة) |
| Advance Against Documents Bills not settled within agreed time frame (15 days). No charge up to 15 days | AED 500 plus late payment interest | 500 درهم + رسوم السداد المتأخر | سلفة مقابل الإعتادات المستندية التي لم تتم تسويتها ضمن الإطار الزمني المتفق عليه (١٥ يوماً). بلا رسوم لغاية ١٥ يوماً |
| Processing Charges for TR or extension in TR tenor | for LC/IDC AED 100 all other AED 250 plus SWIFT charges | 100 درهم لخطابات الإعتقاد، و250 درهم لجميع المستندات الأخرى، بالإضافة إلى رسوم (سويفت) | رسوم إدارية لسندات الأمانة أو تمديد أجل سندات الأمانة |
| Processing Charges for transferring TR into past due TR account | AED 100 per transaction | 100 درهم للمعاملة الواحدة | رسوم إدارية لتحويل سندات الأمانة إلى حساب سندات أمانة سابقة الاستحقاق |
| Charges for Acceptance not paid on due date | AED 100 per transaction | 100 درهم للمعاملة الواحدة | رسوم قبول غير مسددة بتاريخ الاستحقاق |
| Documents legalization charges | AED 50 per document | 50 درهم لكل مستند | رسوم تصديق المستندات |
| Shipping Guarantee | | | ضمان الشحن |
| Issuance Commission | 1/8% with a minimum of AED 250 | 8/1% بحد أدنى لا يقل عن 250 درهم | عمولة الإصدار |
| Replacement / Modifications in Shipping Guarantee | AED 100 (if upon customer request) | 100 درهم (إذا كان بناءً على طلب العميل) | استبدال/ تعديل ضمان الشحن |
| Other Charges | | | رسوم أخرى |
| Discrepancies | USD 100 per set of documents | 100 دولار لكل مجموعة مستندات | تضارب البيانات |
| LC Cancellation | AED 250 | 250 درهم | إلغاء خطاب الإعتقاد |
| Safekeeping charges for documents held at Branch / Trade Ops beyond 30 days | AED 100 per document | 100 درهم لكل مستند | رسوم حفظ مستندات بخزانة الفرع/ العمليات التجارية بعد 30 يوم |



| Export Letter of Credit | | | خطاب اعتماد تصدير |
|--|---|---|--|
| Pre-Advice (Short Details) | AED 250 | 250 درهم | إخطار أولي (تفاصيل مختصرة) |
| Advising Commission | AED 300 Flat | رسوم ثابت بقيمة 300 درهم | عمولة رسم التبليغ |
| Confirmation Commission | As per agreement subject to minimum AED 500 | حسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى قدره 500 درهم | عمولة رسم التأكيد |
| Amendment Advising Commission | AED 250 flat | رسوم ثابت بقيمة 250 درهم | عمولة المشورة بشأن التعديلات |
| Enhancement of Confirmed LC | As per agreement subject to minimum AED 500 | بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى قدره 500 درهم | تحسينات خطاب الاعتماد المؤكد |
| Extension of Confirmed LC | As per agreement subject to minimum AED 500 | بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى قدره 500 درهم | تمديد أجل خطاب الاعتماد المؤكد |
| Silent Confirmation | As per agreement subject to minimum AED 500 | بحسب الاتفاق ويخضع لحد أدنى قدره 500 درهم | التأكيد الصامت |
| Negotiation / Documents Processing Commission | 1/8% flat (minimum AED 500) | 8/1% رسم ثابت (بحد أدنى 500 درهم) | رسوم إدارة المستندات/التفاوض |
| Acceptance (Confirmed LC) Commission | As per agreement up to period of acceptance | بحسب الاتفاق لغاية فترة القبول | رسوم القبول (خطاب الاعتماد المؤكد) |
| Reimbursement Commission | AED 200 / USD 100 / EUR 75 per message | 200 درهم / 100 دولار أمريكي / 75 يورو لكل رسالة | رسوم التعويضات |
| Reimbursement Claim Charges | AED 200 / USD 100 / EUR 75 per message | 200 درهم / 100 دولار أمريكي / 75 يورو لكل رسالة | رسوم المطالبة بالتعويضات |
| Remittance of funds through third bank | AED 200 / USD 100 / EUR 75 per message | 200 درهم / 100 دولار / 75 يورو لكل رسالة | تحويل الأموال عبر بنك ثالث |
| Discrepancy Fee | USD 100 for each documents processed | 100 دولار لكل مستند تتم معالجته | رسوم تضارب البيانات |
| Transfer of Documentary Credit | 1/4% flat (minimum AED 750) | 4/1% رسم ثابت (بحد أدنى 750 درهم) | رسوم تحويل الاعتمادات المستندية |
| Processing Charges for loan against foreign bills / purchased / discounted | 1/8% flat (minimum AED 250) | 8/1% رسم ثابت (بحد أدنى 250 درهم) | رسوم التمويل مقابل الاعتمادات الأجنبية/المشترأة/المخصومة |
| Supervision / examination charges of documents at customer's request | USD 100 per set of documents | 100 دولار أمريكي لكل مجموعة مستندات | رسوم إشراف/ تدقيق المستندات بناء على طلب العميل |
| Processing Charges for packing credit | AED 250 | 250 درهم | رسوم هيكلية التمويل |
| Assignment of export LC proceeds | AED 750 per Assignment Letter & courier / SWIFT charges | 750 درهم لكل مستند نقل ملكية و رسوم البريد السريع / تحويل سويفت | رسوم نقل ملكية خطاب اعتماد التصدير |
| Handling Charges for documents returned unpaid | AED 100 | 100 درهم | رسوم إدارة المستندات المرتجعة بدون دفع |
| Collection Documents | | | مستندات التحصيل |
| Inward Documentary Bills for Collection - IFDBC | | | الاعتمادات المستندية الأجنبية الواردة مستحقة التحصيل |
| Collection Commission | 1/8% flat (minimum AED 250) | 8/1% رسم ثابت (بحد أدنى 250 درهم) | عمولة التحصيل |
| Documents returned unpaid (commission) | AED 250 Flat. Documents will be returned as follows: For DP - 60 days from Lodgement Date. For DA - 60 days from maturity | رسوم ثابت بقيمة 250 درهم. وستتم إعادة المستندات كما يلي: بالنسبة لخطاب الاعتماد بالاطلاع - 60 يوماً بدءاً من تاريخ الإيداع. وبالنسبة لخطاب الاعتماد بمهلة عرفية - 60 يوماً من تاريخ الاستحقاق | المستندات المرتجعة دون دفع (عمولة) |
| Avalization Commission | 1/8 % per month (minimum 3 months / minimum AED 500) | 8/1% للشهر الواحد (بحد أدنى 3 أشهر / 500 درهم) | عمولة ضمان طرف ثالث |
| Payment Commission (file closing charges) | AED 100 flat | 100 درهم ثابت | عمولة الدفع (إغلاق الملف) |
| Collection Reminder Fee | AED 100 per SWIFT | 100 درهم لكل عملية تحويل سويفت | رسوم التذكير بالتحصيل |
| Documents transferred to local banks | AED 250 | 250 درهم | المستندات المحولة إلى البنوك المحلية |
| Amendment to bills for collection | AED 100 (+ 1/8% if value / maturity enhanced) | 100 درهم (+ 8/1% في حال تحسين القيمة/ أجل الاستحقاق) | التعديلات على الاعتمادات مستحقة التحصيل |
| Export Outward Documentary Bills for Collection - OFDBC | | | الاعتمادات المستندية الأجنبية الصادرة مستحقة التحصيل |
| Collection Commission | 1/8% flat (minimum AED 250) | 8/1% رسم ثابت (بحد أدنى 250 درهم) | عمولة التحصيل |
| Processing fee for local / foreign bills purchased / discounted / loans | 1/8 % flat (minimum AED 250) | 8/1% رسم ثابت (بحد أدنى 250 درهم) | رسوم إدارة الأوراق المالية المحلية/ الأجنبية المشترأة/ المخصومة والتمويل |
| Amendment | AED 100 (+ 1/8% if value / maturity enhanced) | 100 درهم (+ 8/1% في حال تحسين القيمة/ أجل الاستحقاق) | التعديلات |
| Collection Reminder Fee (Fate Request) | AED100 per SWIFT | 100 درهم لكل عملية تحويل سويفت | رسوم التذكير بالتحصيل (طلب معرفة إمكانية صرف شيك) |
| Documents returned unpaid | AED100 flat | رسوم ثابت بقيمة 100 درهم | المستندات المرتجعة دون دفع |
| Letter of Guarantee (Issuance Commission) | | | خطاب الضمان (عمولة الإصدار) |
| Customers (contract finance guarantee) | 2% per annum (minimum 3 months) or minimum amount AED 250 | 2% سنوياً (بحد أدنى 3 أشهر) أو بحد أدنى 250 درهم | العملاء (ضمانات تمويل العقود) |
| Bank to Bank (Counter) Guarantee | As per agreement subject to minimum AED 500 | بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى بقيمة 500 درهم | ضمانات بنك لبنك (الضمان المقابل) |
| Commission on auto renewable guarantee | 2% per annum (minimum 3 months) or minimum amount AED 250 | 2% سنوياً (بحد أدنى 3 أشهر) أو بحد أدنى 250 درهم | عمولة الضمانات القابلة للتجديد تلقائياً |
| Guarantee issued in format other than UAB standard format | AED 100 | 100 درهم | الضمانات الصادرة بصيغة غير الصيغة المعتمدة لدى "البنك العربي المتحد" |



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st August 2018

إبتداءً من أغسطس ٢٠١٨

| LG Amendments | | | تعديلات خطاب الضمان |
|--|--|--|---|
| Enhancement & Extension - Customers | 2% per annum (minimum 3 months) or minimum amount AED 250 | 2% سنوياً (بحد أدنى 3 أشهر) أو بحد أدنى 250 درهم | زيادة القيمة وتمديد الصلاحية - العملاء |
| Enhancement / Extension - Bank to Bank (under Counter Guarantee) | As per agreement subject to minimum AED 500 | بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى بقيمة 500 درهم | زيادة القيمة وتمديد الصلاحية - بنك لبنك (ضمان مقابل) |
| Amendment not involving extension or enhancement | AED 250 | 250 درهم | التعديلات التي لا تتضمن زيادة القيمة أو تمديد الصلاحية |
| LG Reissuance Charges (Modifications at customer request) | AED 250 | 250 درهم | رسوم إعادة إصدار خطابات الضمان (تعديلات وفق رغبة العميل) |
| LG Claim - Processing charges in respect of payment to beneficiaries | AED 250 plus SWIFT Charges | 250 درهم بالإضافة إلى رسوم التحويل السريع | المطالبة بخطابات الضمان - رسوم إدارية تخص الدفع للمستفيد |
| Telecommunication Charges (Applicable on Import & Export LCs / Documentary Collections / Guarantees / TRs Etc.) | | | تكاليف الاتصالات (ينطبق ذلك على خطابات اعتماد التصدير والاستيراد / التحصيلات المستندية / الضمانات / سندات الأمانة إلخ) |
| Postage | AED 25 | 25 درهم | البريد |
| Courier | Local AED 75 & Overseas AED 200 | 75 درهم محلياً و200 درهم خارجياً | البريد السريع |
| Fax | Local AED 25 & Overseas AED 50 | 25 درهم محلياً و50 درهم خارجياً | الفاكس |
| Swift | LC/LG Issuance AED 300 LC/LG Amendment AED 150 | إصدار خطاب اعتماد/ضمان 300 درهم تعديل خطاب الاعتماد/ضمان 150 درهم | تحويل سويفت |
| Additional SWIFT message | AED100 per SWIFT | 100 درهم لكل تحويل سويفت | رسائل سويفت الإضافية |
| Additional charge for DC over three pages (SWIFT) | AED 100 (per additional page) | 100 درهم (لكل صفحة إضافية) | الرسوم الإضافية للتحصيلات المستندية التي تزيد عن 3 صفحات (سويفت) |
| Request for photocopy of documents | AED 75 less than 6 months old AED 150 6 months old or more | 75 درهم لأقل من 6 أشهر 150 درهم لأكثر من 6 أشهر | طلب نسخة عن المستندات |
| Additional copy set of documents under Export LC | AED 25 | 25 درهم | نسخة إضافية من مجموعة المستندات المدرجة تحت خطابات اعتماد التصدير |
| Supply Chain Finance Service Charges | | | رسوم خدمة تمويل سلسلة التوريد |
| Invoice Discounting | 0.125% (minimum AED 50) Up to 5K = AED 50 | 0.125% (بحد أدنى 50 درهم) حتى 5,000 = 50 درهم | خصم الفواتير |
| Cheque Discounting | From 5K to 10K = AED 100 More than 10K to 120K = AED 150 More than 120K = 0.125% | 5,000 إلى 10,000 = 100 درهم 10,000 إلى 120,000 = 150 درهم أكثر من 120,000 = 0.125% | خصم الشيكات |
| Cheque Return Charges | AED 100 Per Cheque | 100 درهم لكل شيك | رسوم الشيكات المرتجعة |
| With Recourse Factoring | 0.25% | 0.25% | تحصيل وخصم الديون مع حق الرجوع |
| Non-Recourse Factoring | 1% | 1% | تحصيل وخصم الديون بدون حق الرجوع |
| Premature withdrawal of cheque subject to adjustment of BD liability | AED 100 | 100 درهم | السحب المبكر للشيك والخاضع لتعديل الالتزامات المدينة للبنك |
| Extension of due date per cheque | AED 100 | 100 درهم | تمديد تاريخ الاستحقاق للشيك الواحد |

Important Note

UAB may at any time and at its sole discretion change and amend its fees, service charges, commissions, handling charges the bank shall give a prior notice to the customers on such changes and amendments in accordance with the general Terms and Conditions of account opening.

Effective 1st August 2018, certain fees & charges are subject to additional 5% as Value Added Tax (VAT) where applicable.

ملاحظة هامة

يجوز للبنك العربي المتحد وفقاً لتقديره المطلق في أي وقت تغيير وتعديل رسومه، ورسوم الخدمات والعمولات ورسوم تخليص المعاملات وأي نفقات يتكبدها البنك نتيجة تقديمه لتلك الخدمات، وسيقوم البنك بإشعار العميل مسبقاً بمثل هذه التغييرات والتعديلات وفقاً للشروط وأحكام فتح الحسابات.

اعتباراً من ١ أغسطس ٢٠١٨، بعض الرسوم والمصاريف سوف تخضع لزيادة بقيمة ٥% التي تمثل ضريبة القيمة المضافة (VAT).